



EL CONAC. TRES COPAS

González Byass, de Jerez

está reconocido como el mejor del mundo. -Agente, F. GUERRERO.

Para la construcción de viviendas

Los préstamos sociales

El Consejo directivo de la Caja Colaboradora de Canarias, siguiendo las orientaciones del Instituto Nacional de Previsión...

El crédito formalizado hasta fines Septiembre por este concepto, asciende a 1.334.280 pesetas...

Es satisfactorio consignar que el pago de intereses y amortizaciones, se cumple con absoluta regularidad...

LOS SPORTS

FOOT-BALL

Partido de Campeonato

El domingo último se celebró en el Stadium el tercer encuentro del Campeonato provincial...

La lucha transcurrió muy movida y a ratos interesante, aunque en general careció de técnica futbolística...

Todo el partido se llevó a gran tren, poniendo en las jugadas, nada vistosas, el entusiasmo y bríos propios del deportista joven y valiente.

Los dos clubs alinearon en sus filas nuevos elementos, alguno de ellos con buena preparación para el futuro. El Iberia guardó mejor colocación que su contrincante...

El "goal" del Salamanca fué marcado de un certero cabezazo, por Aristides; y el del Iberia por Morín...

Juzgó la contienda Gaspar Núñez, mostrándose muy acertado en todos sus fallos.

Un encuentro benéfico

Según se hallaba anunciado, ayer tarde se verificó en el Stadium un partido de "foot-ball" a beneficio del popular boxeador tinerfeño José Padrón...

Contendió una selección de jugadores de los equipos locales frente a un combinado del C. D. Tenerife...

La partida estuvo muy animada e interesante, desarrollando ambos "once" buenas y vistosas combinaciones...

Destacó la actuación de los dos porteros, luciendo extraordinariamente en todas sus intervenciones. El "goal" de la victoria fué marcado por Felipe...

En la selección figuraban jugadores de gran valía, entre ellos el notable "goalkeeper" del Sporting de Gijón, Luis García...

Merece plácemes la actitud de estos deportistas, que desinteresadamente se prestaron a contribuir en beneficio de José Padrón...

Información militar

Servicio de la plaza para hoy

Parada, Cárcel: Infantería. Jefe de día, el teniente coronel jefe del Grupo Mixto de Artillería número 2 don Joaquín García Pallasar...

Teatros y cineas

EN ESTA CAPITAL

Cinema Victoria

A las ocho menos cuarto de la noche, por última vez, las diez primeras partes de la superproducción, "Sin familia"...

A las diez menos cuarto, estreno de la película deportiva, en dos partes, "Combate de boxeo" entre Uzcudun y Delaney...

Cine Tenerife (Plaza de Toros)

A las siete y media de la noche, la película "Un muchaco de la calle"...

A las nueve y media, la superproducción "El ayudante del Zar"...

EN LA LAGUNA

Parque Victoria

A las seis y media de la tarde, la superproducción Iris, en seis partes, "El duelo"...

A las diez menos cuarto de la noche, la superproducción Gran Luxor fuera de programa, en nueve partes, "Dinero"...

Comunidad de Explotación de Aguas "San Morandón"

Se convoca a los señores participantes de esta Comunidad para celebrar Junta general extraordinaria el día 11 del actual...

Normalizar la conducción de las aguas.

San Juan de la Rambla, 3 de Octubre de 1931. -El secretario, Miguel Díaz-Llanos; el presidente, Vicente González.

En el "Ciudad de Mejilla"

Imposición de la Medalla de Salvamento de Náufragos

En la mañana de ayer, a las 11, tuvo lugar a bordo del vapor de la Compañía Trasmediterránea "Ciudad de Melilla"...

Dicha preciada condecoración se le ha concedido, como ya hemos anunciado, por el salvamento del pescador Jaime Batlle Roger...

En la referida ocasión navegaba por dichas aguas el vapor "Gomera", cuyo capitán señor López dirigió las operaciones de salvamento...

Igualmente a cuatro marineros más que tripulaban el bote se les ha concedido un premio en metálico.

El acto de la imposición tuvo lugar a bordo del vapor "Ciudad de Melilla", y no del "Isla de Gran Canaria"...

Entre las personas que concurrieron figuraban el gobernador civil, señor Rubio Carrión; comandante de Marina, señor Pérez Ojeda...

El señor Cárceles hizo resaltar la personalidad del señor Dómine, que ostentó varias veces la representación en Cortes...

Después de haberse recibido la noticia anunciada ya el acto, que tenía carácter oficial, no se había suspendido el mismo.

Terminó rogando se guardara un minuto de silencio a la memoria del señor Dómine, como así se hizo.

A continuación pronunció las siguientes frases el comandante de Marina señor Pérez Ojeda:

Señores: Tengo que cumplir un honoroso encargo de la Sociedad Española de Salvamento de Náufragos...

El 18 de Marzo último, navegaba el vapor "Gomera", de la Compañía Trasmediterránea...

Las circunstancias de mar y viento eran difíciles, pero se trataba de salvar la vida a un ser humano...

Después de haberse recibido la noticia anunciada ya el acto, que tenía carácter oficial, no se había suspendido el mismo.

Terminó rogando se guardara un minuto de silencio a la memoria del señor Dómine, como así se hizo.

A continuación pronunció las siguientes frases el comandante de Marina señor Pérez Ojeda:

Señores: Tengo que cumplir un honoroso encargo de la Sociedad Española de Salvamento de Náufragos...

El 18 de Marzo último, navegaba el vapor "Gomera", de la Compañía Trasmediterránea...

Las circunstancias de mar y viento eran difíciles, pero se trataba de salvar la vida a un ser humano...

Después de haberse recibido la noticia anunciada ya el acto, que tenía carácter oficial, no se había suspendido el mismo.

Terminó rogando se guardara un minuto de silencio a la memoria del señor Dómine, como así se hizo.

estado del tiempo regresaba a San Sebastián de la Gomera...

En el año 1884, hace ya 50 años, se fundó en España la "Sociedad de Salvamentos de Náufragos"...

Este benemérita Asociación, que tantas vidas de náufragos lleva salvada, por medio de sus numerosas estaciones repartidas por todas las costas...

Al serle comunicado por esta Comandancia de Marina, el salvamento efectuado por el capitán y tripulantes del vapor "Gomera"...

La Compañía Trasmediterránea ha querido contribuir al esplendor de este acto, que tanto dice en favor del personal que tripula su flota...

Antes de terminar debo expresar, mi sincero agradecimiento a tan brillante concurrencia...

El señor Cárceles, en nombre de la Compañía y de los compañeros del señor López...

Después de haberse recibido la noticia anunciada ya el acto, que tenía carácter oficial, no se había suspendido el mismo.

Terminó rogando se guardara un minuto de silencio a la memoria del señor Dómine, como así se hizo.

A continuación pronunció las siguientes frases el comandante de Marina señor Pérez Ojeda:

Señores: Tengo que cumplir un honoroso encargo de la Sociedad Española de Salvamento de Náufragos...

El 18 de Marzo último, navegaba el vapor "Gomera", de la Compañía Trasmediterránea...

Las circunstancias de mar y viento eran difíciles, pero se trataba de salvar la vida a un ser humano...

Después de haberse recibido la noticia anunciada ya el acto, que tenía carácter oficial, no se había suspendido el mismo.

Terminó rogando se guardara un minuto de silencio a la memoria del señor Dómine, como así se hizo.

A continuación pronunció las siguientes frases el comandante de Marina señor Pérez Ojeda:

Señores: Tengo que cumplir un honoroso encargo de la Sociedad Española de Salvamento de Náufragos...

El 18 de Marzo último, navegaba el vapor "Gomera", de la Compañía Trasmediterránea...

Las circunstancias de mar y viento eran difíciles, pero se trataba de salvar la vida a un ser humano...

Después de haberse recibido la noticia anunciada ya el acto, que tenía carácter oficial, no se había suspendido el mismo.

Terminó rogando se guardara un minuto de silencio a la memoria del señor Dómine, como así se hizo.

Solemnidades religiosas

La fiesta del Pilar en esta capital

Con gran solemnidad se celebraron en la iglesia del Pilar, de esta capital, los cultos religiosos en honor de la excelsa Virgen...

El templo se vió con tal motivo muy concurrido, especialmente por la mañana, a las nueve, en que se celebró una solemne función religiosa seguida de sermón.

A las cinco y media de la tarde salió procesionalmente de su templo la imagen de la Virgen...

La procesión, seguida de numeroso público, hizo el recorrido por diferentes calles de la población...

También concurrió a la procesión una agrupación musical.

Una vez la imagen en el templo ocupó la sagrada cátedra el R. P. Benito, Superior de los Misioneros...

Durante la noche se organizó un animado paseo, amenizado por una Banda de música...

ANUNCIE USTED EN ESTE PERIODICO

SE VENDE CUATRO BASCULAS, CANAS Y HORQUETAS PARA TOMATEROS.

Informes: JUAN DIAZ JIMENEZ Muelle principal.

SE CONFECCIONAN

Ropa interior y batas para señoras. Punto de inercustación y bordados a mano.

Trajes para niños de ambos sexos. CORTE INGLES.

Ultimas creaciones. -Precios económicos.

Calle Lucas Fernández Navarro, A, bajos, izquierda. -Edificio Portell.

Profesor práctico

ANTONIO MATUTE SANTAELLA Maestro de la Prisión Provincial

Preparación para la Primera Enseñanza, Bachillerato y Magisterio. Especialista en la Enseñanza de la Gramática Española...

Autor del método más rápido y eficaz para la Enseñanza simultánea de la lectura y de la escritura...

Para avisos: HOTEL ESPAÑA, Cruz Verde, 17.

Farmacia de guardia

Hoy, martes, día 13 del actual mes, en esta capital estará de guardia, por la noche, la Farmacia de don Ricardo Castelo Gómez...

LA HARINA

CERTIFICADO DE ORO es siempre de calidad uniforme

"EL CAMELLO" es la mejor marca de jabón, pinta azul, que se consume en Canarias.

Advertisement for Caldo Maggi, featuring a baby and text: 'Lo que el niño opina', 'No quiero ni sopa ni leche...', 'EL CALDO MAGGI GOZA DE UNA FAMA MUNDIAL'

Advertisement for Sosa Solvay, featuring an illustration of a woman and text: 'La ropa dura más porque apenas se la restrega.', 'NO ESTROPEA LAS MANOS', 'EJÚASE LA SOSA EMPAQUETADA CON LA MARCA DE FÁBRICA'

NUESTRO SERVICIO TELEGRAFICO

Información Nacional y Extranjera

(DE LA AGENCIA PRENSA ASOCIADA)

De Cataluña

Temporal en Barcelona
Madrid 12 17'30.—De Barcelona se reciben noticias comunicando que durante la última madrugada se desencadenó un violento temporal de agua y granizo, seguido de estridentes truenos.

El estado de las huelgas
También dicen de Barcelona que sigue igual la huelga de obreros del puerto.

Del Gobierno

Huelga general en Granada
Madrid 12 17'30.—El subsecretario del ministro de la Gobernación manifestó a los periodistas que se ha declarado la huelga general en Granada.

Los conflictos sociales
También manifestó el subsecretario de la Gobernación que reina tranquilidad en Córdoba.

El viaje del señor Lerroux a Ginebra
En el Ministerio de Estado se nos confirmó que el señor Lerroux había aplazado su anunciado viaje a Ginebra.

El centenario de Viera y Clavijo
Llega a esta capital una Comisión del Museo Canario

En la mañana del domingo último llegó de Las Palmas una Comisión del Museo Canario, de la vecina isla, presidida por don Eduardo Benítez Ingliste, cuyo viaje tenía por objeto hacer algunos estudios que sirvieran de antecedentes para el centenario con que se conmemora la muerte de Viera y Clavijo.

Banco Hispano Americano

Casa central: Madrid

Capital autorizado. 200.000.000 de pesetas
Capital desembolsado. 100.000.000 de pesetas
Reservas. 38.490.132 de pesetas

SUCURSALES EN CANARIAS:

Santa Cruz de Tenerife. Las Palmas. Santa Cruz de la Palma. Güimar y Arucas.

Agencias Urbanas en Las Palmas. Calle de Triana y Puerto de la Luz.

140 sucursales en España

y Norte de Africa 140

Realiza operaciones de Banca y Bolsa en España y en todas las partes del Mundo.—Ejecuta bancariamente toda operación comercial.

Facilita cartas de Crédito para viajar por todo el Mundo.

Clínica Oftálmica SANTA LUCIA

Doctor Corviniano Rodríguez OCULISTA

Consultas de 10 a 12 y de 3 a 5.

Prolongación puente Galcerán.—Avenida San Sebastián.

Varias noticias

La Fiesta de la Raza en Madrid

Madrid 12 17'30.—Con gran brillantez se celebró hoy en Madrid la Fiesta de la Raza, ante el monumento a Colón situado en la plaza del mismo nombre.

Asistieron las autoridades de Madrid, y todo el Cuerpo diplomático americano.

El embajador de Chile pronunció un elocuente discurso, que constituyó un verdadero canto a la Raza hispana.

Después habló el alcalde de Madrid, el que abogó por que las Repúblicas americanas deben acercarse más a España en estos momentos.

Reunión de la minoría socialista

Esta mañana se reunió en Madrid la minoría socialista, con objeto de discutir el problema religioso.

Se acordó mantener en su totalidad el dictamen de la Comisión, pero que si se acordase modificarlo ellos mantendrían con un voto particular.

Pequeño alboroto en la Puerta del Sol

Al mediodía de hoy un grupo de obreros gritó "Muera el clero", en la Puerta del Sol, de Madrid, interviniendo los guardias de asalto, quienes disolvieron a los alborotadores.

El señor Calvo Sotelo se dirige a la Comisión de Responsabilidades

Madrid 13 2'15.—El exministro de Hacienda de la Dictadura Sr. Calvo Sotelo, se ha dirigido a la Comisión de Responsabilidades, pidiendo que se le autorice para declarar ante el consúl de España en Lisboa u otra autoridad, para que no falten elementos de juicio en sus declaraciones.

La Comisión resolverá en breve acerca de ese particular.

Congreso municipalista

Hoy se inauguró en Madrid el Congreso municipalista, asistiendo centenares de delegados.

Presidió el acto el alcalde de Madrid, señor Rico.

Pronunciaron elocuentes discursos el alcalde de Segovia, un representante de los alcaldes rurales, el delegado de Barcelona, señor Comas y el representante de El Escorial.

Resumió el acto el alcalde de Madrid.

Escándalo en la Universidad de Valencia

Se reciben noticias de Valencia dando cuenta de haber llegado el mi-

VENDO MIS MUEBLES

Hall, despacho, comedor, dormitorios, armarios, camas, lámparas, plantas, mesas, sillas, útiles varios. Informes: 25 de Julio número 8, de diez y media a doce, solamente el martes y el miércoles próximo.

Señora: Compre usted productos Coly.—Son los mejores

Los que viajan

En el trasatlántico español "Uruguay" llegarán de la Península, don Juan Colomer, doña Dolores Gorina, don Tomás R. Sanroma, don José Ardebol, don José Brier, doña Agustina Armas, doña Luisa Castro, don Juan de las Martínez y don Mariano Sánchez.

—De Las Palmas han llegado don Andrés Hernández, don Rafael Suárez, don Juan López, don Hdefonso Machado, don Francisco Hernández don Andrés Aguilera, don José Prieto, don José Naranjo, don Ramón Blanco, don Enrique Sánchez, don Manuel Abreu, don Francisco Hernández, don Manuel Doreste, don Jaime Lorel, don José Borges, don Jorge Zamorano y don Nicolás Quintana.

—En el vapor inglés "Dunkwa", han llegado de la Madera Mr. A. J. de Freitas, Mr. A. Correia, Mms. A. de la Cruz, y Mms. N. S. Gómez.

—En el vapor "Isla de Gran Canaria" han llegado de la Península don Claudio Dulhu, don Antonio Ravelo y señora, don Bruno Wiadisch, don Hugo Nago, don Agustín Gómez y señora.

—En el mismo vapor se embarcarán hoy para la Península don José Ramón Verdura y familia, don Antonio Rodríguez, don Francisco Jiménez, don F. Hernández, don José L. González, don Juan Aránega.

—Han llegado de Las Palmas don León Bravo y señora, don Tomás Sánchez, don Francisco Rivas, don Pedro López, don Alfredo Frías y señora, doña Rosario Apolinario, don Juan Fleitas, don Andrés Llabrés, don Antonio Bonny, don Juan Morales y don Jorge M. Pérez.

—Anoche se embarcaron para Las Palmas, don Juan Piturga y señora, don Domingo Castro, don Juan Muñoz, don Juan Colonor y señora, don Ramón González, don Narciso Alguir y don Jorge Lemmerman.

ministro de Instrucción Pública, señor Domingo.

Agregan que se trasladó a la Universidad, que se hallaba muy concurrida de público.

Al hacer la entrada en el paraninfo se oyeron pitos y vítores, produciéndose con tal motivo un incidente.

Al comenzar a hablar el rector se originó un tumulto entre los derechistas y comunistas, degenerando en palos y bofetadas.

Al comenzar a hablar el ministro y afirmar que estimaba legítimamente todas las manifestaciones del pensamiento, se dieron vivas a la Inmaculada, dando origen a que se produjera un nuevo tumulto.

Intervino el rector para calmar los ánimos, lo que consiguió.

Después intervino el señor Castán, dando lectura al discurso inaugural.

A continuación habló el ministro, quien expuso su labor cultural.

Congreso de Ingenieros

Madrid 13 2'15.—En el paraninfo de la Universidad Central celebró una reunión la Unión de Ingenieros.

Tuvo lugar una brillante velada, asistiendo una numerosa concurrencia.

Entre la concurrencia figuraba el señor Alcalá Zamora, así como el ministro de Gracia y Justicia y Cuerpo diplomático.

Durante la velada se proyectaron películas relacionadas con trabajos técnicos.

Por último se pronunciaron varios discursos, resumiéndolos el presidente del Consejo, señor Alcalá Zamora.

ANUNCIE USTED EN

"Gaceta de Tenerife"

En esta capital y en las islas

CRONICA

DE SUCEOS

Niño atropellado por un automóvil

En las últimas horas de la mañana del día 7 del actual mes, en Las Palmas fué atropellado en la plaza de San Cristóbal, por el automóvil conducido por el "chauffeur" Fernando Santana Torres, el niño Sebastián Fariñas Benítez, de once años de edad, resultando herido.

Trasladado sin pérdida de tiempo en el automóvil causante del atropello a la Casa de Socorro del distrito de Vegueta, el personal facultativo de guardia asistió a Sebastián Fariñas de heridas gravísimas en distintas partes del cuerpo, ingresando luego, por prescripción facultativa, en el inmediato Hospital de San Martín.

Aunque el "chauffeur" realizó una acertada maniobra, el atropello fué inevitable.

En el citado Establecimiento benéfico se personó el Juzgado correspondiente, instruyendo las diligencias del caso.

El "chauffeur" Fernando Santana, fué conducido a la Comisaría de Vigilancia.

Un aprendiz de ladrón

Mariano Pérez Suárez, de unos 14 años de edad, domiciliado en la calle Pérez Muñoz, del Puerto de La Luz, tiene por costumbre subir a las camionetas que en la vecina isla circulan por la carretera del Sur, para apoderarse de las mercancías que son de su gusto.

En los pasados días pretendió hacer lo propio en la camioneta número 3.622, que, conducida por el "chauffeur" Juan Bordón González, de 34 años, casado, marchaba por la citada carretera, pero fué sorprendido por aquel y conducido a la Comisaría de Vigilancia.

Lo embriagan y le roban

Hace unos días fué embriagado en Las Palmas, por unos sujetos a quienes no conoce, Alfonso Jiménez Tapia, de 25 años, soltero, jornalero, y natural de aquella ciudad.

Los tales sujetos, después de darle a Alfonso algunos golpes y despojarlo de un reloj de níquel, una cadena del mismo metal, 15 pesetas, una americana azul marina con documentación y una fosforera, se dieron a la fuga.

En la Casa de Socorro fué asistido Alfonso de erosiones y contusiones en la región malar y alcoholismo agudo.

Intento de suicidio

Ramona Galván, de veinte años, casada, natural de Santa Cruz de Tenerife, domiciliada en Las Palmas en la calle de Canalejas, intentó poner fin a su vida, ingiriendo una fuerte dosis de permanganato potásico.

En la Casa de Socorro fué asistida de intoxicación, de carácter leve.

Se ignoran las causas que han llevado a la citada joven a tomar tan extrema resolución.

De "foot-ball"

Partidos celebrados en la Península

Madrid 13 2'15.—Esta tarde se celebró un encuentro de "foot-ball" entre el Madrid y el Athletic.

El partido resultó muy interesante, triunfando el Madrid por tres "goals" contra uno del Athletic.

También en Irún se celebró un encuentro entre el Irún y el donostierra.

Ambos equipos empataron.

De América

Fábrica de moneda falsa

Buenos Aires.—La Policía ha descubierto una fábrica de moneda falsa.

Tres litógrafos alemanes, que eran los que fabricaban los moldes, han sido detenidos, y la Policía se ha incautado de billetes falsos.

El Centenario de la fundación de "El Diario", de Buenos Aires

Buenos Aires.—Se ha celebrado un banquete de quinientos cubiertos, al que asistieron entre los invitados varios ministros y numerosos publicistas, con motivo del centenario de la fundación de "El Diario".

Se pronunciaron numerosos discursos, terminando el director señor Lainez con una brillante oración, en la que puso de relieve que el periódico ha defendido siempre la libertad de Prensa y los intereses del pueblo.

Elecciones municipales en Buenos Aires

Buenos Aires.—El Gobierno ha convocado las elecciones municipales por la ciudad de Buenos Aires para el día 8 de Noviembre.

Diversas noticias del Extranjero

El precursor del acuerdo italo-húngaro

Budapest.—El periódico "Pesti Hirlap" anuncia que un norteamericano llamado Gabriel Wells ha donado al Museo del Parlamento húngaro una colección de reliquias de Kossuth, entre las cuales figura una carta dirigida a éste por José Marzini.

Esta carta contiene la profesión de fe de Marzini y las bases de su acuerdo con Kossuth, que puede considerarse como precursor del actual acuerdo italo-húngaro.

El Gobierno soviético pondrá en libertad a todos los prisioneros persas

Teherán.—Oficialmente se declara que el Gobierno soviético pondrá en libertad a todos los prisioneros persas que se encuentran detenidos en Rusia para conmemorar el próximo viaje del Príncipe heredero de Persia a Europa con objeto de cursar sus estudios.

Hallazgo de veinte bombas en un edificio en construcción

Viena.—El "Sund" anuncia que en Beltenman han sido halladas veinte bombas en un edificio en construcción.

Estas bombas están fabricadas con tubos análogos a los empleados desde hace algún tiempo en diversos atentados cometidos en Alemania, Austria y Hungría.

Notas tristes

Fallecidos en las islas

En la villa de Agüimes ha fallecido don Paulino Melián Alvarado.—En paz descanse.

Entradas y salidas de buques

Nuestro puerto

Vapores llegados ayer

"Isla de Gran Canaria", español, de Barcelona y escalas; consignado a M. Cruz.

"Albertville", belga, de Matadi, Banana y Lobito; consignado a El-der.

"Toledo", alemán, de Hamburgo, Rotterdam, Boulogne y Southampton; consignado a J. Ahlers.

Ciudad de Melilla", español, de Las Palmas; consignado a Manuel Cruz.

"San Isidro", español, de San Sebastián de la Gomera y esclasa; consignado a Rodríguez López.

"Gadir", español, de Tazacorte y escalas; consignado a Fyffes.

"Sancho II", español, de Santa Cruz de la Palma y escalas; consignado a Rodríguez López.

Vapores despachados ayer

"Albertville", belga, para Lisboa y Amberes. "Toledo", alemán, para Düala y escalas. "Iselhaven", holandés, para Amberes. "Ciudad de Melilla", español, para Las Palmas.

"San Isidro", español, para San Sebastián de la Gomera. "San Andrés", noruego, para Dieppe.

Bolsa de Madrid

Cotizaciones del día 9 de Octubre

Table with 2 columns: Instrument and Price. Includes Libras, Francos, Liras, Francos suizos, Belgas, Dólares, Marcos, Florines, etc.

ACCIONES

Table with 2 columns: Company and Price. Includes Banco de España, Banco Español de Crédito, Banco Español del Río de la Plata, etc.

"CHESTERFIELD"

NO TIENE RIVALES Por ser el mejor cigarrillo del MUNDO

Accidente marítimo

El "Sancho II" sufre una avería

En la mañana de ayer entró en puerto, con una vía de agua que pudo ocasionar un grave accidente marítimo, el buque a motor "Sancho II" el cual salió de Tazacorte con rumbo a este puerto en la tarde del domingo.

La avería fué notada a las seis de la mañana de ayer, comprobándose que ésta se hallaba en una de las planchas del casco del buque, por la parte de proa, debajo de los motores.

No obstante ello, el capitán del "Sancho", don Martín Padrón, ordenó continuar viaje con las precauciones del caso y consiguió llegar al puerto sin mayor novedad.

En este puerto se taponó, tan pronto fondeó, el buque, al objeto de que pueda trasladarse al dique donde ha de ser reparado.

Anuncie usted en GACETA DE TENERIFE

Ayuntamiento

La próxima sesión municipal

En el orden del día de la sesión que mañana, miércoles, celebrará el Ayuntamiento, figuran los asuntos siguientes:

Acta de la sesión anterior. Oficio del director del Museo sobre adquisición de dos cuadros de don Valentín Sanz.

Idem idem idem dando cuenta de la donación hecha a dicho Establecimiento de una extensa y variada colección de mariposas.

Expediente de libramiento de 98'33 pesetas a doña Mercedes Hernández. Dictámenes de la Comisión de Obras.

Expedientes de acoples a la tubería del agua a presión. Petición de licencia del empleado de Consumos don Juan García Saavedra.

Manifestaciones del señor alcalde. Ruegos y preguntas. Cuentas, facturas, etc. Boletines Oficiales.

Inspecciones sanitarias

Al jefe de Higiene urbana se le ordena una visita de inspección a la casa número 24 de la calle de la Candelaria; 72 de la del Pilar; 43 de la de Puerta Canseco; 7 de la de San Martín; 10 de la de Imeldo Seris; Traseña de Molinos número 6; Cues. la Vieja número 3; General Morales número 2; en carretera de San Andrés y en Buenavista.

Agua a presión

Don José Martín Rodríguez solicita el permiso para dolar de agua a presión la casa número 3 de la calle de Miraflores.

Una licencia

El director de la Compañía Eléctrica solicita autorización para descubrir un trozo en la calle de la Carnicería, para proceder a la inmediata limpieza del desagüe de las calderas de aquella Central, que se hallan tupidas.

Actualidades

Los "chauffeurs" de La Laguna

El Gremio de "chauffeurs" de La Laguna celebrará hoy, martes, a las ocho y media de la noche, una reunión para tratar de asuntos de interés, a la que deberán asistir todos los afiliados.



# Llegada y salida de Vapores

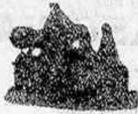


Servicio frutero  
semanal para  
**HAMBURGO  
Y BREMEN**



con trasbordo para Copenhague, Stockolmo, Oslo, etc.  
**SALIDAS DEL MES DE OCTUBRE DE 1931**  
Viernes 2.—TENERIFE  
Viernes 9.—ARUCAS  
Viernes 16.—CEUTA  
Viernes 23.—OROTAVA  
Viernes 30.—RABAT  
Agente  
Oldenburg-Portugiesische  
Dampfschiffs-Rhederei  
JACOB AHLERS  
Marina, 31.—Teléfono: 1.140

Agente  
Norddeutscher Lloyd  
(Servicio frutero)  
MANUEL CRUZ  
San José, 40.—Teléfono: 1.100



Compañía Transatlántica de Barcelona

(antes Antonio López)

Puerto de Santa Cruz de Tenerife

SERVICIO DEL MES DE OCTUBRE DE 1931

Nombre del vapor

URUGUAY 10 Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

JUAN SEBASTIAN ELCAÑO 6 Cádiz y Barcelona.

JUAN SEBASTIAN ELCAÑO 31 Puerto Rico, La Guaira, Puerto Cabello, Curazao, Sabanita y Colón.

Los consignatarios: Vda. e hijos de Juan La-Roche.—Alfonso XIII, 35.



ALVARO RODRIGUEZ LOPEZ

SERVICIO FIJO SEMANAL PARA LOS PUERTOS DE LAS PALMAS, NORTE Y SUR DE TENERIFE E ISLAS DE LA GOMERA Y PALMA POR LOS VAPORES

**San Cristóbal - San Isidro  
Sancho II. - Santa Ursula**

Para informes: MARINA, 12.—Teléfonos: 278, 80 y 821



Yeoward Line

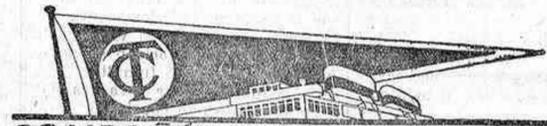
SALIDAS DE VAPORES DURANTE EL MES DE OCTUBRE DE 1931

PARA LIVERPOOL

Nombre del vapor	DESTINO
7 ARDEOLA	Liverpool
10 ALONDRA	"
17 AGUILA	"
24 ALCA	"
28 ARDEOLA	"
31 AVOCETA	"

Estos vapores tienen hueco disponible para frutos y reúnen las mejores condiciones en alfardados y bodegas para el transporte de los mismos. Admitimos pasajeros de primera para Liverpool.

Precios de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario, RICHARD J. YEOWARD, Sucesor de Yeoward Brothers, Marina, 43. Teléfono 540.



COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Madrid: Plaza de las Cortes, 6.—Barcelona: Via Layetana, 2

Línea Semanal Gran Expreso

BARCELONA-CADIZ-CANARIAS

El sábado, día 17, a las 9 horas, saldrá para Cádiz la moderna motonave

CIUDAD DE CADIZ

Salida de Cádiz directo para Barcelona el lunes, a las 18 horas.

Espléndidos camarotes de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.  
Departamentos de lujo con salón, dormitorio dos camas y cuartos de baño. Camarotes individuales. Capilla, Peluquería. Bar. Salón de música. Fumador. Amplias cubiertas y veranda.

Para informes y pasajes:

MANUEL CRUZ, San José, 10



Fred Olsen & Co.

SERVICIO DEL MES DE OCTUBRE DE 1931

PARA DIEPPE

PARA LONDRES

Día 12 SAN ANDRES  
Día 15 SAN CARLOS  
Día 19 SARDINIA  
Día 22 BAJAMAR  
Día 26 BURGOS  
Día 29 BASADEROS

Día 15 SAN CARLOS  
Día 21 SAN MATEO  
Día 28 SAN JOSE

PARA BURDEOS Y NANTES

Día 13 BUENAVISTA  
Día 20 BRAVO

ALVARO RODRIGUEZ LOPEZ

Carretera de San Andrés, junto al Club Náutico.—Teléfono 80. 298 y 351

## LAPIDAS - MARMOLES

GRAN REBAJA DE PRECIOS

durante el presente mes

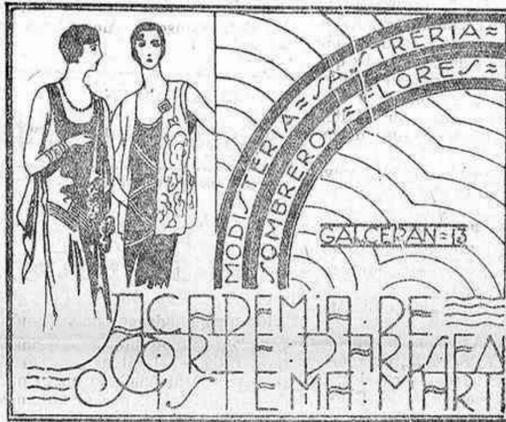
Facilidades para el pago

Marmolería "LA MODERNA"  
Méndez Núñez, 48, esquina a PILAR  
Teléfono, 832. - Santa Cruz de Tenerife.

## CLINICA COSTA

E INSTITUTO DE TERAPEUTICA FISICA

No se admiten enfermos mentales,  
ni infecto contagiosos.  
Viera y Clavijo, 52.



Calle de la X, número 2; Primero, Segunda

Banco de Ahorro y Construcción

Delegado Provincial: CANDIDO REVERÓN

Oficinas: Imeldo Seris, 97

SANTA CRUZ DE TENERIFE

## Fábrica del Gas

COK DE GAS

Procedente de la mejor hulla inglesa Holmside y Ryhope, destilada diariamente, de inmejorable calidad alta potencia calorífica, y de muy fácil encendido.

PESETAS 80 la tonelada, en fábrica.

Servicio a domicilio, PESETAS 450 el quintal (al contado).

Pedidos: diríjirlos a la misma fábrica; teléfono número 183, o a don Pedro Martín Dorta, Alfonso XIII almacén de la Bandera Blanca.

ALQUITRAN

Venta de alquitrán propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos puestos a la interperie enterrados o sumergidos.

Precio por tonelada, 125 pesetas en fábrica.

Precio para mayores cantidades, convencional.  
Venta al detall 0'25 céntimos kilogramo como mínimo, 4 kilogramos.

FABRICA DE GAS, calle de Regla, teléfono 183

ANUNCIE USTED EN ESTE PERIODICO

## "Palace Hotel"

AVISO AL PUBLICO

Se participa al público que el día 1 de Julio se abrirá en la Plaza de la Iglesia número 14, un nuevo establecimiento, Palace Hotel, el que se trata de colocar entre los de primera fila de esta capital en cuanto a comodidad, comidas, servicio, higiene, confort, etc., sin que por ello sus precios resulten gravosos.

El nuevo hotel, que contará con personal competente, trata de ofrecer precios especiales para familias y comisionistas, y precios igualmente económicos para todos sus huéspedes.

No deje usted de visitar en breve el "Palace Hotel", a tres minutos del muelle y junto a la Avenida Marítima. Inmejorable situación y excelente servicio.

PLAZA DE LA IGLESIA, 14

## Cuisad solo con gas!

La cocina moderna, económica e higiénica

Para instalaciones, adquisición de material, etc., dirigirse a las oficinas de esta Fábrica de Gas, Regla, 18, teléfono número 84.

## SE VENDE

UN CAMION A. S. EN PERFECTAS CONDICIONES DE TRABAJO, ADENMAS DE LOS SIGUIENTES ENSERES PARA LOS MISMOS CAMIONES A. S.:

- Un cigüeñal.
- Un cárter
- 4 cojinetes de asiento
- 3 pistones
- 3 bielas de cojinete
- Un bloque
- 2 muelles traseros
- 2 muelles delanteros
- 2 ejes de transmisión
- 2 ejes laterales
- Un magneto
- Un embrague completo
- Una corona
- Un eje delantero
- Un juego de piñones de la caja de cambio, completo.
- 2 juegos de frenos traseros
- Caja de la dirección, completa
- 8 abrazaderas de los muelles
- 3 rodillos traseros
- 3 rodillos delanteros
- Un juego de gomas nuevo con ruedas.

Informes: JUAN DIAZ JIMENEZ  
Muelle principal

SELLOS DE CAUCHO

de Eusebio en esta imprenta a la mayor brevedad y economía.

SE ALQUILA

la hermosa casa número 4 de la calle de Sol y Ortega, en La Laguna. Renne toda clase de comodidades y adelantos modernos.

Informes, en esta imprenta.

# a todos los Herniados



el próximo día 31 del corriente, llegará a Santa Cruz de Tenerife el conocido especialista herniólogo Don E. Gratacós Gabriel, Director técnico del Gabinete Ortopédico "HERNIUS" de Barcelona.

Dicho Señor visitará en el Hotel Orotava los días 1, 2, 3, 4 y 5 de Noviembre, de 10 a 1 y de 4 a 6.

Aproveche esta oportunidad para librarse de una vez y para siempre de los peligros y de las incomodidades que sufre con el inservible y pesado armatoste que Vd. lleva. Decídase hoy mismo, pues su salud no tiene espera, a la adquisición del diminuto y salvador HERNIUS, verdadero tejido artificial que le transformará en un ser perfecto y sano como era antes de herniarse.

Al adquirir el inimitable HERNIUS adquiere Vd. su salud y un bienestar tal que jamás se acordará de su hernia ni tan sólo que lleva aparato. pues tan diminuta filigrana mecánica científica sólo pesa gramos, no lleva tirantes ni engorros de clase alguna, amoldándose al cuerpo como la piel del propio interesado, reteniendo y reduciendo su hernia hasta la nada por antigua y voluminosa que sea con tal suavidad, que le permitirá todos los trabajos, esfuerzos, movimientos y posiciones por arriesgados y difíciles que sean.

Especialidades para Señoras, HERNIUS invisibles para Señora, fajas modernas para conservar la línea y combatir la obesidad, fajas medicinales para ventriciones, hernias umbilicales, descenso del estómago, riñon flotante y demás especialidades modernas para combatir y evitar todas las dolencias propias de la mujer.

Cada aparato HERNIUS se entrega con una garantía firmada de 5 a 20 años, durante cuyo tiempo gozará Vd. del total bienestar y la máxima seguridad.

Solicite gratis el interesante tratado GUIA DEL HERNIADO.

CASA CENTRAL

Gabinete Ortopédico "HERNIUS"

"SALVACION DEL HERNIADO"

Aragón, 277, entl.º 2.º (frente Apeadero P.º Gracia) - Tel. 76850 - BARCELONA.

El propio Director Técnico don E. Gratacós Gabriel visitará en Santa Cruz de Tenerife los días; 1, 2, 3, 4 y 5 de Noviembre en el Hotel Orotava de 10 a 1 y de 4 a 6.

El mejor Purgante

AGUAS DE

CARABANA

Medicinal y de tocador.

PASTILLA: pequeña, 0'80 grandel, 25

# Carabaña

JABON DE SALES DE CARABANA

Pedidos: Hijo de Chavarri R. J., Lealtad, 12 Madrid,

De venta en perfumerías y droguerías

Depurativas

Antibiliosas

Antiherpéticas

El mejor para las afecciones de la piel.